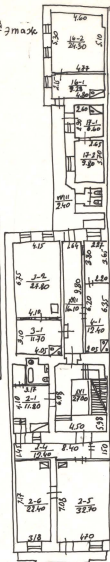


2nd 7 marks



M 4:200

г. Львов
пр. Рынок 9. м/б

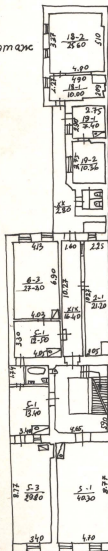


Управління
охорони
історичного
середовища

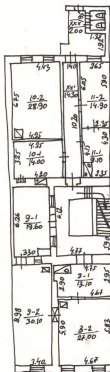


Center for Urban History

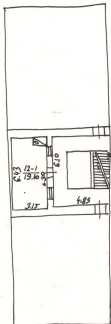
3^й этаж



4^й этаж



5^й этаж



ПЛАНОВЕ ЗАВДАННЯ НА РЕСТАВРАЦІЮ



Український
центр історичного
середовища



1. ОБ'ЄКТ : приміщення продторгу Ленінського району, розміщене на першому поверсі пам'ятки архітектури ХУ-ХІХ ст.ст.
(ох.№ 326/І5).

Адреса : пл. Ринок, І6

2. Коротка ІСТОРИЧНА І ТЕХНІЧНА ХАРАКТЕРИСТИКА :

будинок побудований в ХУ ст. ; з цього часу збереглися підвальні приміщення, фрагменти готичних порталів та обрамлення вікон. Перебудовувався на протязі ХVІ-ХІХст. Будинок чотирьохповерховий, 3^х віконний, цегляний, поштукатурений. Фасад еkleктичний. Технічний стан задо- вільний.

3. Завдання видано з врахуванням архівних матеріалів, що збері- гаються в ЛДОВА - ф.2, оп.2, сп.№ 3660 та в ЦДІА - ф.52, оп.2, сп. № 773.

4. ВИМОГИ ДО РОБІТ, ЩО ПЛАНУЮТЬСЯ НА ОБ'ЄКТИ :

- науково-дослідні та проектно-пошукові роботи ;
- ремонтно-реставраційні та роботи по пристосуванню при- міщень під магазин на основі проектно-наукової докумен- тації, виготовленої ЛСАРМ Ін-ту "Укрпроектреставрації".

5. ВИМОГИ ЩОДО ПРИСТОСУВАННЯ ПАМ'ЯТКИ ТА РЕСТАВРАЦІЙНИХ РОБІТ :

- приміщення першого поверху пристосувати під магазин по реалізації охолоджувальних напоїв Продторгу Ленінсько- го району м. Львова ;
- передбачити використання підвальних приміщень ;
- максимально використати цінні архітектурні елементи Інтер'єру та екстер'єру ;
- запроектувати та виготовити індивідуальне обладнання магазину ;

6. ВИМОГИ ДО СКЛАДУ І ТЕРМІНІВ ПРОВЕДЕННЯ НАУКОВО-ПОШУКОВИХ РОБІТ :

- натурні дослідження (архітектурні обміри, зондажі, шурфи, відкривання, відбір проб) ;
- узагальнення матеріалів досліджень ;
- терміни проведення науково-пошукових робіт згідно гра- фіку, погодженого із замовником.



7. ВИМОГИ ДО СТАДІЙНОСТІ, СКЛАДУ І ЗМІСТУ ПРОЕКТУ :

- виготовлення проекту реставрації приміщень першого поверху і підвалу ;
- виготовлення проекту пристосування приміщень першого поверху та підвалу під магазин охолоджувальних напоїв.
(проект пристосування виготовити тільки після погодження проекту реставрації).

8. Вимоги до порядку проведення технічного керівництва та його тривалість :

авторський нагляд, науково-технічне керівництво і контроль за виконанням реставраційних робіт проводяться працівниками ЛКАРМ та заповідником протягом ведення ремонтно-реставраційних робіт до здачі об'єкту в експлуатацію.

Директор Державного Історико-архітектурного заповідника
в м. Львові

Зав.відділом заповідника

В.А. Пліхівський

Р.О. Онишко

" 9 " січня 1986 р.



1. ОБ'ЄКТ : магазин "Годинники" РО "Культобуггосптовари" в приміщених I-го поверху та підвалу будинку № 16 на пл. Ринок, пам'ятник архітектури ХУ-ХІХ ст.ст. (ох. № 326/15).
2. КОРОТКА ІСТОРИЧНА І ТЕХНІЧНА ХАРАКТЕРИСТИКА :
Будинок побудований в ХУ ст.; з цього часу збереглися підвальні приміщення, фрагменти готичних порталів та обрамлень вікон. Перебудовувався на протязі ХVІ - ХІХ ст.ст. Будинок чотирьохповерховий, 3^х віконний, цегляний, поштукатурений. Фасад еклектичний. Технічний стан задовільний.
3. ЗАВДАННЯ ВИДАНО з врахуванням архівних матеріалів, що зберігаються в ДЮОА - ф.2, оп.2, сп. № 3660 та в ЦДІА - ф.52, оп.2, сп. № 773
4. ВИМОГИ ДО РОБІТ, ЩО ПЛАНУЮТЬСЯ НА ОБ'ЄКТІ:
 - науково-дослідні та проектно-пошукові роботи,
 - загально-будівельні, ремонтно-реставраційні та роботи по пристосуванню приміщень під магазин на основі науково-проектної документації, виготовленої ЛКАРМ Ін-ту "Укрпроектреставрація".
5. ВИМОГИ ЩОДО ПРИСТОСУВАННЯ ПАМ'ЯТКИ ТА РЕСТАВРАЦІЙНИХ РОБІТ :
 - приміщення і пов. пристосувати під магазин "Годинники" ;
 - передбачити використання підвальних приміщень ;
 - максимально використати цінні архітектурні елементи Інтер'єру та екстер'єру ;
 - запроєктувати та виготовити індивідуальне обладнання для магазину .
6. ВИМОГИ ПО СТАДІЙНОСТІ, СКЛАДУ І ЗМІСТУ ПРОЕКТУ :
проект пристосування I-го поверху під магазин "Годинники" здійснити в дві стадії :
 - 1) ескізний проект з кошторисно-фінансовим розрахунком та пояснювчою запискою ;
 - 2) робоча документація з кошторисом по робочих кресленнях.В склад проекту повинні ввійти проект Інтер'єру, опорядження вхідних дверей, вітрини, реклама.

Один екземпляр проектно-конторисної документації передати на збереження ДІАЗу в м. Львові.

7. ВИМОГИ ПО ПОРЯДКУ ПРОВЕДЕННЯ ТЕХНІЧНОГО КЕРІВНИЦТВА ТА ЙОГО ТРИВАЛІСТЬ :

авторський нагляд, науково-технічне керівництво і контроль за виконанням реставраційних робіт проводяться працівниками ЛКАРМ та заповідника протягом ведення ремонтно-реставраційних робіт до здачі об'єкту в експлуатацію.

Директор Державного Історико-архітектурного заповідника
в м. Львові



В.А. Пилихівський

Зав.відділом заповідника



Р.О. Онисько

"6" серпня 1985 р.

ПЛАНОВЕ ЗАВДАННЯ



Українське
оєвропейське
історичного
спадщини



на реставрацію житлового будинку № 16 на пл. Ринок.

1. ОБ'ЄКТ : приміщення I-го поверху житлового будинку, пам'ятки архітектури ХУ ст. (охоронний № 326/15).

АДРЕСА : м. Львів, пл. Ринок, 16.

2. КОРОТКА ІСТОРИЧНА І ТЕХНІЧНА ХАРАКТЕРИСТИКА :

Будинок побудований в ХУ ст. З цього часу збереглися підвальні приміщення, фрагменти готичного портика та обрамлення вікна. Перебудовувався на протязі ХVI-ХІХ ст.ст., внаслідок чого частково змінилися планувальна структура I-го поверху : об'єм вхідних сіней був переділений перегородкою і виникло ще одне приміщення, яке використовувалося як торговельно-офісне останнього часу тут розташовувалися шиттєві автомати "квас". Будинок чотириповерховий трьохвіконний цегляний, озшукатурений. Фасад еклектичний. Технічний стан задовільний.

3. ЗАВДАННЯ ВИДАНО НА ОСНОВІ розпорядження виконкому Ленінської районної Ради народних депутатів № 106 від 09.09.1988р.

4. ЗАВДАННЯ ВИДАНО З БРАХУВАННЯМ НАСТІПНИХ ПРОЕКТНО-ДОСЛІДНИХ МАТЕРІАЛІВ :

- проектних пропозицій по реставрації і упорядкуванню кварталів забудови пл. Ринок, виготовлених ЛСАРМ Ін-ту "Укрпроектреставрація";
- Історичної довідки на будинок.

Матеріали зберігаються в дирекції Державного Історико-архітектурного заповідника.

5. ВИМОГИ ДО РОБІТ, ЯКІ ПЛАНУЮТЬСЯ НА ОБ'ЄКТІ :

- науково-дослідні та проектно-пошукові роботи силами Л/Ф Ін-ту "Укрпроектреставрація";
- загально-будівельні, ремонтно-реставраційні та роботи по пристосуванню приміщень під торговий заклад на основі проектно-документації, виготовленої Л/Ф Ін-ту "Укрпроектреставрація".

6. ВИМОГИ ЩОДО ПРИСТОСУВАННЯ ПРИМІЩЕНЬ ПАМ'ЯТКИ ТА РЕСТАВРАЦІЙНИХ РОБІТ :

- з метою забезпечення належного збереження і експонування унікальних приміщень зі збереженими елементами готики для відтворення планувальної структури і вирішення питання передачі їх єдиному орендареві проектно-пошуковими роботами необхідно охоронити приміщення першого та підвального поверхів;
- максимально експонувати збережені цінні архітектурні елементи інтер'єру та екстер'єру;
- запроєктувати та виготовити індивідуальне обладнання.

7. ВИМОГИ ДО СКЛАДУ І ТЕРМІНІВ ПРОВЕДЕННЯ НАУКОВО-ПОШУКОВИХ РОБІТ :

- натурні дослідження (архітектурні обміри) зондажі, відкривання, відбір проб);



- узагальнення матеріалів досліджень;
- терміни проведення науково-пошукових робіт - згідно з графіком, погодженим із замовником.

8. ВИМОГИ ДО СТАДІЙНОСТІ, СКЛАДУ І ЗМІСТУ ПРОЕКТУ.

- виготовити проект реставрації і пристосування примі - щень I-го поверху і підвалів, передбачивши черговість освоєння площі;
- проект здійснити в одну стадію - робочий проект на основі натурних досліджень.

В складі проекту - проект Інтер'єру, впорядкування отворів цокольного поверху, реклама.

(Один екземпляр проектної документації передати на зберігання в дирекцію ДІАЗ).

9. ВИМОГИ, ЩОДО ПОРЯДКУ ПРОВЕДЕННЯ НАУКОВО-ТЕХНІЧНОГО КЕРІВНИЦТВА ТА ЙОГО ТРИВАЛІСТЬ :

- авторський нагляд проводиться представником Л/Ф Ін-ту "Укрпроектреставрація" на протязі всього часу ведення реставраційних та консерваційних робіт ;
- науково-технічне керівництво проводить представником ДІАЗ протягом ведення ремонтних робіт до здачі об'єкту в експлуатацію.

Директор Державного
Історико-архітектур-
ного заповідника в
м. Львові

В. Нalichivський

Зав.відділом охорони
та використання пам'я-
ток архітектури запо-
відника

Р. Онiшко

" 5 " сiчня 1989 р.



Управління
скоромі
історичного
середовища



Ваше місце історії
Своє місце в історії

МІНІСТЕРСТВО ТОРГІВЛІ УРСР

**Продторг Ленінського району
м. Львова**

м. Львів, пл. Мишкевича номер 5
р/рах. 44138 у Львівському міськуправлінні
обліковатори Держбанку
тел. директора: 72-89-66, бухгалтерів: 72-20-63

№ 2505

*м. Олександр Р.О.
Директор
29.09.85г.*

МИНИСТЕРСТВО ТОРГОВЛИ УССР

**Продторг Ленинского района
г. Львова**

г. Львов, пл. Мишкевича номер 5
р/сч. 44138 в Львовском Горуправлении
облконторы Госбанка
тел. директора: 72-89-66, бухгалтерия: 72-20-63

22. ноября 1985 г.

Директору историко-архитектурного
заповедника

тов. ПЛИХИВСКОМУ В.А.

Продторг Ленинского района просит выдать плановое задание на реконструкцию I этажа и подъезда в доме № 17 по пл. Рынок., где, после реконструкции, будет открыт магазин по реализации прохладительных напитков / соки, воды, мороженое /.

Директор торго

/ Н.ВАЛЕНКО /

Исп.Ситыкю С.П.
телефон 7240-05

[Handwritten signature]

ВХОДНО № 110
28.11.85



Директору РО
"Київ подум громадської"
Т. Солов'як 1/8

В зв'язку з тим, що будинок
№16 на м. Рінок звільнив
пал'яткою архітектури всеобщ-
ного значення (окоп № 386/15)
та згідно Рішення міськ ви-
конкому № 381 від 03.07.1988 р.
"Прохвалення про виконання
проектних ; будів. робіт на
території" Держ. іст. пам'ятки
"В.М.", проекту докумен-
тацію на цей об'єкт
належить замовити в
спеціалізованій проектній
організації - Львівській
комплексній архіт-рестав-
раційній фірмі (Т.Г. Директор, Бульварний
з'єднання, 3а) директор
Т. Мотинік Т.А.)

Іван Тимощук

ЖУРНАЛ
УПРАВЛЕНИЕ ТОРГОВЛИ
ОБЩЕСТВЕННОМУ
Роздрібне об'єднання
КУЛЬТУБЫТХОЗТОВАРИ
16.10.85 № 1038
№ 16
250000, м. Львів, вул. Майданська 51

Директору государственного
архитектурного заповедника г.Львова
тов. Плехивскому В.А.

г.Львов, ул. Валовая, 20

Розничное объединение "Культбытхозтовари" просит Вас выдать
АПЗ на проектирование магазина № 74 - профиль магазина "Часы",
по ул. пл.Рынок, 16.

Директор РО "Культбытхозтовари"

Селеха И.Я.



Управління
охорони
історичного
середовища



Центр міської історії
Center for Urban History

Т. Гошва 9.10
В. Коваль

EX-101
30 8 85

УРСР
Міністерство зв'язку
ЛВІВСЬКИЙ ПОЧТАМТ
УСС

Міністерство зв'язку
ЛВІВСЬКИЙ ПОЧТАМТ

19.12.88г. № 451/83

На № _____ від _____
260000 г. Львів-центр,
ул. Свободи, 1



Управління
охорони
історичного
середовища



Центр історичної історії
Center for Urban History

Директору
історико-архитектурного
заповідника г.Львова
тов. Плихивському В.А.

Львовский почтамт просит выдать реставрационное задание на проектирование магазина "Союзпечать" в освобождаемом помещении на пл.Рынок,16 (автоматы "Хлебный квас").

Приложение: распоряжение Ленинского РИК за № 106 от 09.09.88г.

Начальник почтамта

В.А. Олейник
В.А. Олейник

исп. Блайда

72-39-83

35.12.88

нач. Службы Бюджетно
Евгений Васи.

Згідно

Відправлено 12 12 88



Управління
охорони
історичного
середовища



Департамент
культури

Львівська районна Рада народних депутатів
Виконавчий комітет
Роспорядження

від 9.09.88. № 106
м. Львів

Про передачу приміщення по
вул. 1-го Травня, 3 "Сілатекста"
продторгу Львівського району

З метою білизни повного забезпечення населення
міста продуктами харчування зобов'язати:

- Львівським головним постомат, відділенням "Селе-
дучку" звільнити приміщення магазину "Сілатекста" по
вул. 1-го Травня, 3 для відкриття магазину "Ковбаси
і шпика" продторгу Львівського району;

- Продторгу Львівського району звільнити приміщен-
ня на вул. Ринок, 16 /автомати "Хлібний клас" / 1 закри-
ти за Львівським головним постоматом /відділенням
"Селедучку" / для відкриття магазину "Сілатекста";

- ЗСО Львівського району переформати доценту
аренди.

Голова виконкому

В.Р.Літвин



ЗГІДНО
За матеріальною підтримкою
Виконавчого з...
скакої роботи...
документ...
Підпис: *Г.Пол...*



Управління
охорони
історичного
середовища



09.01.1988 р.

5

751/83 від 19.12.1988 р.

Начальнику Львівського поштамту

тов. ОЛЕЙНИКУ А.Ф.

Про реставраційне завдання на
приміщення на пл. Ринок.

При цьому надсилаємо Вам планове завдання на рес -
таврацію і пристосування приміщень на пл. Ринок, і6 та
на проєкту документацією з пропозиціями почерговості їх
освоєння.

Директор заповідника

В.А. Мліхівський



03.01.1989 р.

2

Голові виконкому Ленінської
районної Ради народних депута-
тів

тов. ЛІТВИЗІ В.Е.

Виконком Ленінської районної Ради народних депута-
тів рішенням № 562 від 13.10.1988 р. та розпорядженням № 106
від 09.09.1988 р. без відома дирекції Державного Історико-
архітектурного заповідника передав аренду приміщення І-го
поверху пам'ятки архітектури ХУ ст. будинку на пл. Ринок, 16
відповідно юридичному кооперативу І головному поштампу.
Такі дії райвиконкому суперечать рішення виконкому міської
Ради народних депутатів № 381 від 03.07.1978 р. (§ 4) та
вимогам Львівського міськвиконкому (лист № 2/267-22 від
08.07.1988 р.) про обов'язкове погодження вищезазначених
питань з Координаційною радою по збереженню і впорядкуван-
ню забудови центральної частини м. Львова.

Так само без відома дирекції заповідника по згада-
ній адресі розмістився кооператив "Сучасник", що арендує
приміщення в РО "Культпобутгосптовари".

Дирекція ДІАЗ не може погодитися з тим, що примі-
щення І-го поверху будинку на пл. Ринок, 16 арендують три
різні організації, бо така ситуація протирічить проектним
пропозиціям по реставрації кварталів пл. Ринок, виготовле-
них ЛКАРМ Ін-ту "Укрпроектреставрація". Внаслідок пропоно-
ваного відтворення первісної планувальної структури примі-
щеннях першого поверху і підвалів згаданого будинку зможе
розміститися один арендар (при гострій необхідності може
розміститися і другий, але з входом з підв'ір'я).

Дирекція заповідника вважає, що по характеру вико-
ристання на одного арендаря згаданих приміщень будинку най-
краще підходить Львівський головний поштамт, тим більше,
що заходи по впорядкуванню пл. Ринок (Рішення міськвиконко-
му № 394 від 29.07.1971 р.) передбачали створення на площі
магазину "Філателія".

Директор заповідника *В. Пліхівський* В. Пліхівський

Транове завдання на реставрацію.



Управління
окопом
історичного
середовища



1. Об'єкт: приміщення Гловерів пам'ятки архітектури
XV-XIX ст. ст. (окоп. № 328/15)
Адреса: м. Львів, м. Ринок, 16
2. Сторінка історії та існуюче середовище:
Гловер побудовані в XVII ст. ...
дуб. "Гловер"
3. (Дев. "Гловер")
4. Вимоги до робіт, що виконуються на об'єкті:
- виконати дослідження та архітектурно-історичні роботи;
- виконати будівельно-ремонтно-реставраційні та роботи
по примістовуванню приміщення під наглядом спеціаліста
окопного середовища пам'ятки на основі загально-
інформаційної документації, виконаної МКРПН м. Львів
Генерального директора.
5. Вимоги до примістовування пам'ятки та реставраційних робіт:
- примістовування і пов. примістовування під наглядом
спеціаліста окопного середовища пам'ятки Гловерів
Львівського р-ну м. Львів;
- інтегрування виконаних робіт, виконаних примістову-
ванням виконаних робіт архітектури
елементами інтер'єру та екстер'єру;
- забезпечення та виконання необхідних
обладнанням нагодом;
- керування виконанням робіт виконаних робіт.
7. Вимоги до складових елементів і змісту проекту:
- виконання примістовування приміщення під наглядом
окопного середовища пам'ятки здійснювати в глі скарби.

Державний проект з економічного фінансового розпорядження
на масового ринку.

2) работа договорщице с кооперативом по родовым насл-
ным

В каждой из этих полостей обшивки вставлены индустриальные
прозрачные воздушные клапаны, которые, работая

(Срок рассмотрения информации - 30 календарных дней с даты поступления информации на рассмотрение ДТЭК в м.г.г.г.г.)

Б. Вспомог. до склада: изделий произведенных из высокопрочных сталей:

- найкращі дослідники і прикладні роботи, зокрема, у сфері будівництва, водної справи;
- значущі наукові досягнення;
- творчий вплив на молодих вчених-гідрографів.

8. Буковина до р. Сирет и Сирет до впадения в Дунай
на левом берегу. Губ. Тарнополь.

7/ - буровые работы при бурении

- выводов. прелеку простудивши
(прелеку простудивши выводов. давки неле
неле прелеку прелеку простудивши)

